

CUBIC STARSHIP

Kodama Naoko





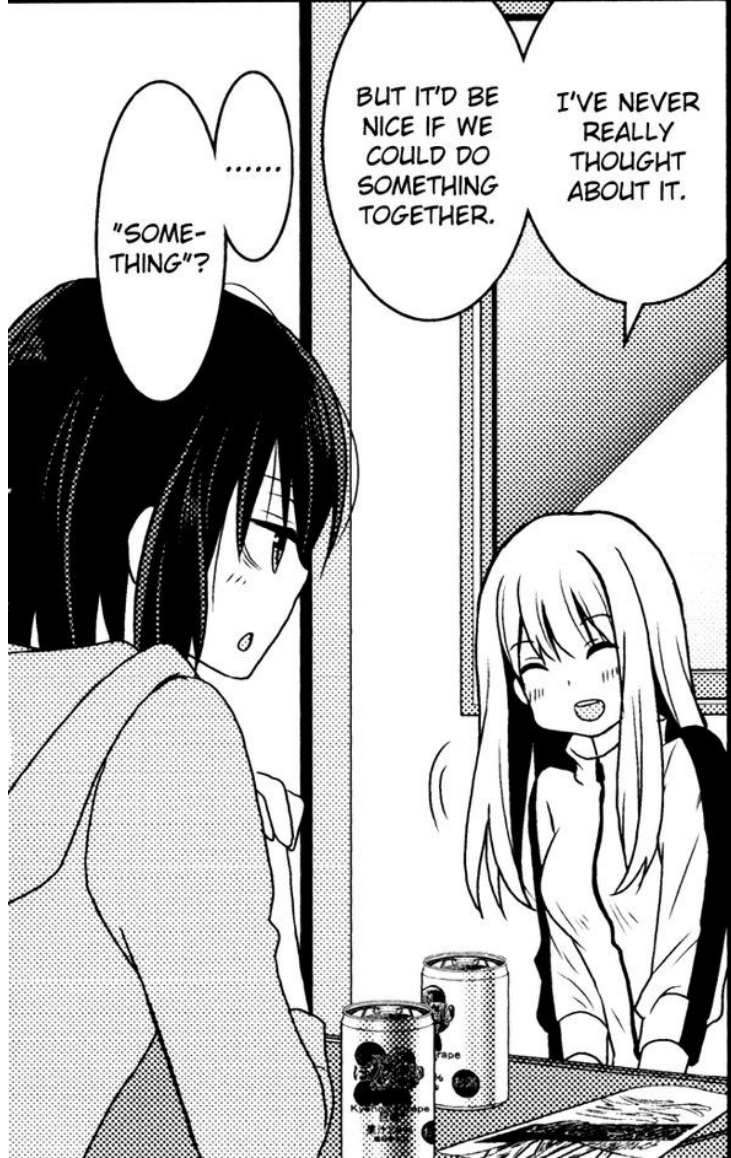
HEY,
HAVE YOU THOUGHT ABOUT YOUR FUTURE?

I WONDER WHERE MY LIFE'S HEADED.



AAAH,

I DON'T HAVE A DEGREE, I ONLY WORK PART TIME, I DON'T PLAN ON GETTING MARRIED.



"SOME-THING"?

.....
BUT IT'D BE NICE IF WE COULD DO SOMETHING TOGETHER.

I'VE NEVER REALLY THOUGHT ABOUT IT.



HMM...



SO, ITOU-CHAN, YOU HAVE ANY SAVINGS?

...I'M PRETTY SURE YOU NEED MONEY TO DO SOMETHING LIKE THAT.



LIKE OPEN A SHOP,

OR START A COMPANY!



I'VE GOT 40,000 YEN!

HERE!

LET ME SEE...

...ARE YOU AN IDIOT?

26-05-01					
26-05-21					
26-06-07	D	ATM			
26-06-10	W				
26-06-27	W				
26-07-01	D	ATM	39		
26-07-05	D	ATM			
				1289	*2530
				69	*2669
				7769	*2638
					*10407
					*8407
					*1168
				39000	*40168
				423	*40591

YOU'LL NEVER SUCCEED LIKE THAT.

IT'S EASY TO TALK ABOUT OPENING A BUSINESS OR A STORE OR SOMETHING, BUT STILL, YOU DON'T HAVE ANY ACTUAL GOAL, DO YOU?

G-Goal?

strict

strict

JUST 40K DEFINITELY WON'T CUT IT.

IF YOU'RE PLANNING ON OPENING A STORE, YOU'LL NEED A LEAST A FEW MILLIONS.

REALLY?

The famous model, XX-san, is for the first time, allowing us to film the inside of her home!



How big is this living room?

Wow! What an amazing house!

IS A HOPELESS IDIOT.

MY COWORKER ITOU-CHAN

This shop opened a branch in Omotesandou from its original location in New York.

FLICK

And the popular menu item that keeps people lining up day after day?

Blueberry pancakes!

press

A goal?

A goal, hmm



ALL THAT STUFF IS COMPLETELY FOREIGN TO ME.

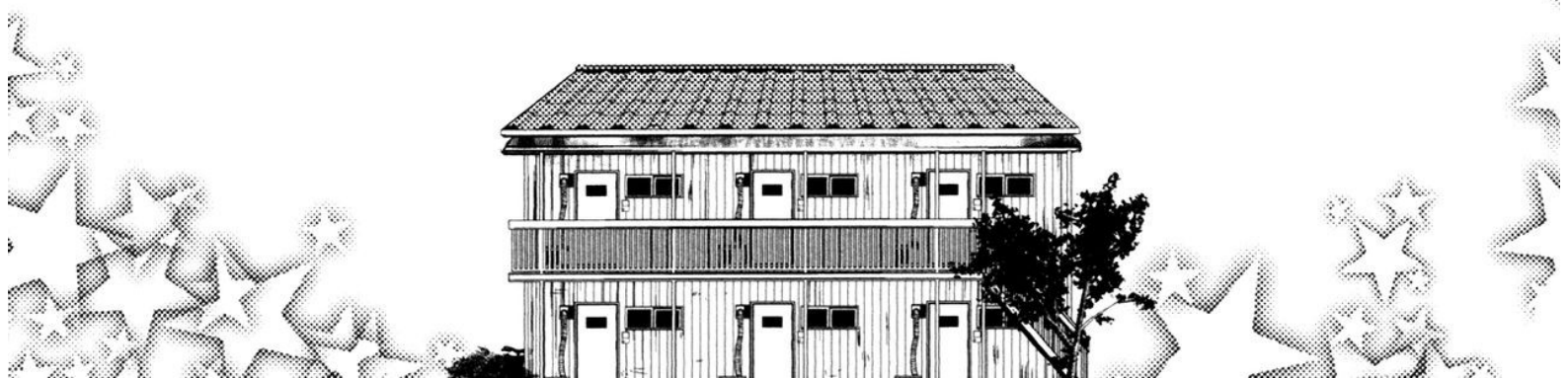


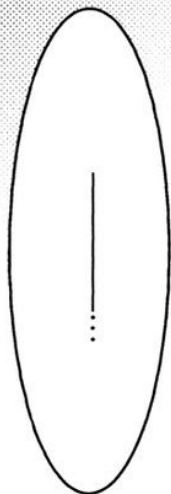
Kya! It looks so tasty!

This syrup—

HUH...

I FEEL LIKE THIS SIX-MAT APARTEMENT IS CUT OFF FROM THE REST OF THE WORLD. SOMETIMES





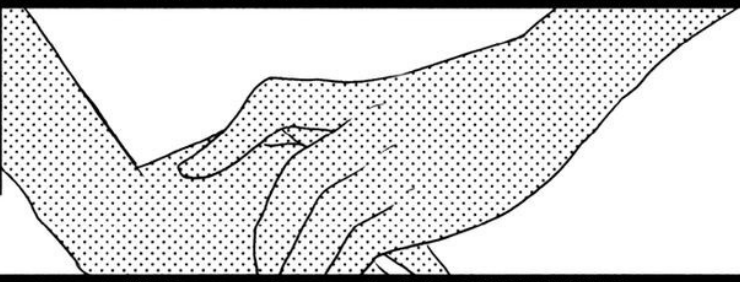
DAY AFTER DAY
GOES BY WITH
ME SCRAMBLING
TO WORK TO
SOMEHOW EARN
MY RENT.



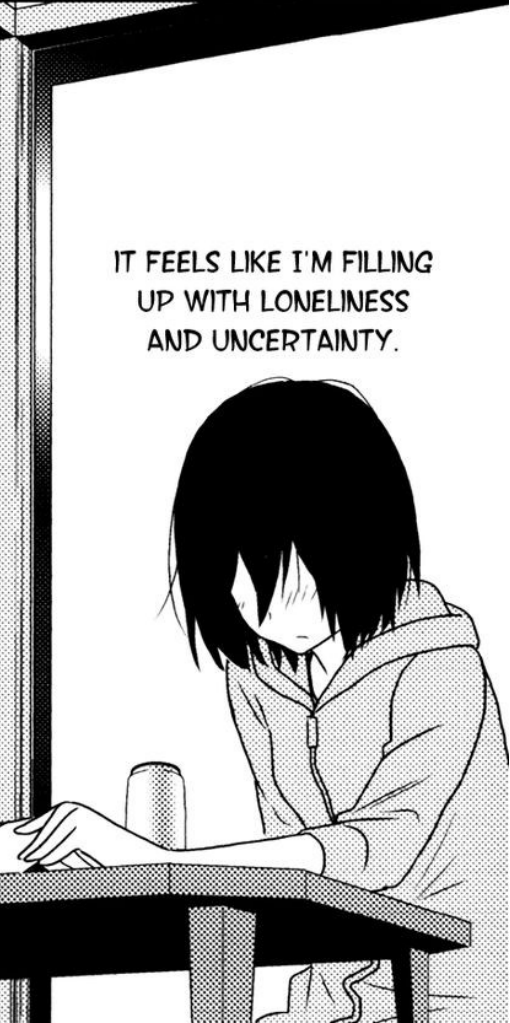
NOT
THAT I'D
EVER WANT
TO GO VISIT
THAT
VIOLENT
OLD MAN.
I DON'T GO
BACK HOME,
I DON'T
EVEN CALL.

GULP

SUDDENLY,



CHIKA-
CHAN?



IT FEELS LIKE I'M FILLING
UP WITH LONELINESS
AND UNCERTAINTY.

WHAT ARE YOU SAYING!! IF YOU SAY STUFF LIKE THAT, PEOPLE WILL AVOID YOU!

Even someone like Itou-chan!!

blush



Umm...

DO YOU WANT TO... KISS?



!?

INSTANT REPLY

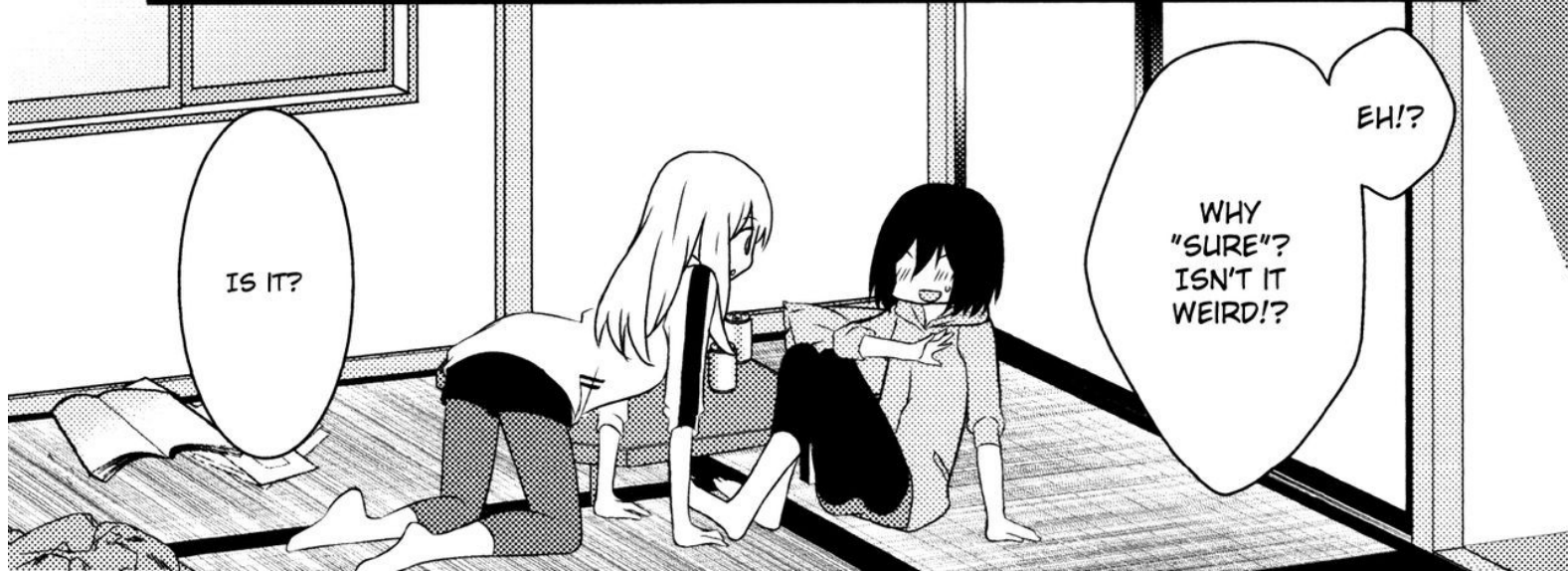
SURE.



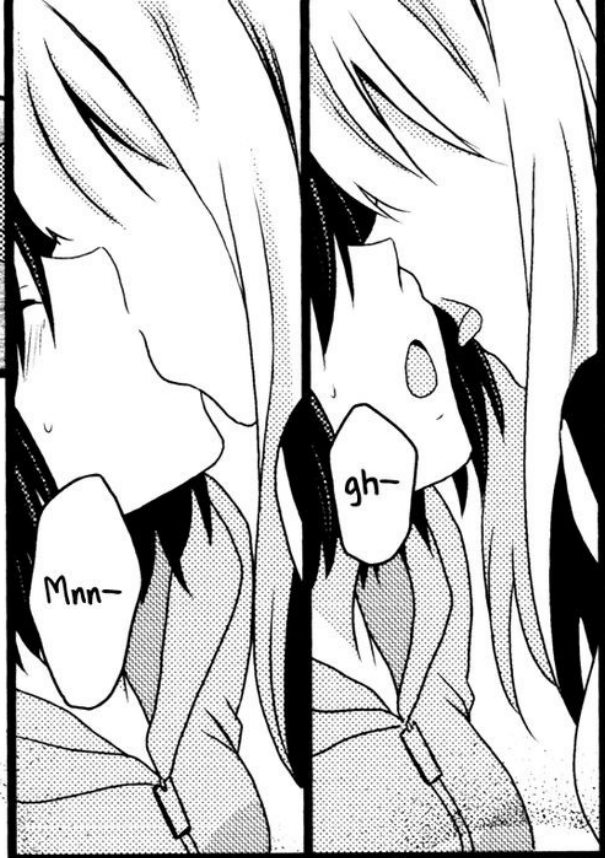
IS IT?

EH!?

WHY "SURE"? ISN'T IT WEIRD!?







Htow-chan,
you're going
too far!



CHIKA-CHAN,
YOU'RE SO
CUTE.

HEY,

ONE
MORE-

Mn-





Ah-



slide

Hey-

grope

grope

ITOU-CHAN,
IF YOU DO
THAT...
I can't-



squeeze

Nh-

TWITCH

WHY?

IT'S FINE.
I'LL MAKE
YOU FEEL
GOOD.





DO ME TOO.

CHIKA-
CHAN,

...OKAY.

LET'S
FEEL GOOD
TOGETHER,
OKAY?



BUT THAT THE
INSIDE OF THIS
ROOM IS THE
WHOLE WORLD.

MAYBE IT'S NOT
THAT THIS SIX-
MAT, ONE-ROOM
APARTMENT IS
SEPARATED FROM
THE WORLD.



I WANT TO
BE WITH YOU
FOREVER.



I FOUND
A GOAL.

HEY,

CHIKA-
CHAN.



YOU'RE STILL THINKING ABOUT THAT?



I THINK IF WE OPEN A STORE, A GENERAL STORE WOULD BE NICE.

AND SO,



YOU REALLY ARE AN IDIOT.

END

Cubic Starship
Kodama Naoko

Translation: schuyguy
Editing: Asukaori
Raws: WeatheredPeach
QC: ??

yuriproject.net

